

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 31=51 (1885)

**Heft:** 39

**Rubrik:** Ausland

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hies verlangt das Vaterland von ihm in der Stunde der Gefahr.

Bei der Kritik soll man nicht in sensibler und voreingenommener Weise die häufiger scheinbaren, als wirklichen Inkonssequenzen der Kühnheit tabeln. Denn das Beispiel einer selbst unwahrscheinlich tollkühnen Unternehmung wird auf die Einbildungskraft des Soldaten stets einen besseren Eindruck hervorbringen und ihm eine richtigere Idee von seinen Pflichten Angeichts des Feindes geben, als wenn er ein zauberndes, vorsichtiges Handeln sieht und in Folge von sehr häufig falschen Annahmen zurückweichen müßt, wo er glaubt, es nicht nöthig zu haben.

Im Ernstgesicht wird der Kommandirende immer, wenn erforderlich, den Elan einer unüberlegten und kompromittirenden Tapferkeit mäßigen können, man kann ihm selbst wünschen, niemals eine schwierigere Aufgabe zu erfüllen zu haben.

Seinem militärischen Gewissen kann der Offizier zur eigenen Instruktion alle die Vorbehalte machen, welche die Situation zu ergeben scheint, aber wenn er seine Mannschaft über die Gefahr, der sie durch's feindliche Feuer ausgesetzt ist, unterrichten will, soll er maßvoll sprechen und vor Allem vermeiden, sie ahnen zu lassen, daß sie im ähnlichen Falle im Kriege unfehlbar vernichtet sei. Es liegt im größten Interesse des Dienstes, ihr dies zu verschweigen, ja selbst das Gegentheil zu lehren.

Wir kommen schließlich noch auf einen anderen heikeln Punkt bei den Manövern, der Quelle vielen Verdrusses für Offiziere und Mannschaft, nämlich auf den Mißbrauch, den häufig höhere Vorgesetzte mit dem gedeckten Vorgehen der Leute treiben.

Decken! Wollt ihr euch wohl decken! hört man nicht in sanftester Weise den vorgehenden Schützen zurufen, unbekümmert, ob sie sich in wenig zur Deckung einladendem Terrain befinden. Natürlich, wenn die Gefahr des feindlichen Feuers in den schwärzesten Farben geschildert ist, müssen auch Mittel angegeben werden, ihr zu begegnen. Der Soldat soll nur kriechend oder gebückt laufend vorgehen und sich da, wo er anhält, womöglich gleich eingraben. Das ermüdet aber, und der Soldat, der weiß, daß keine Kugel droht, drückt sich um das unbequeme Vor- oder Zurückgehen weg, wo er immer nur kann! Wozu auch so großes Gewicht darauf legen! Im Ernstfalle braucht die Kunst der „persönlichen Deckung“ wahrlich nicht encouragirt zu werden, sie wird, wie die Erfahrung lehrt, mit oft zu großer Virtuosität ausgeübt und auch der Unerfahrenste bringt es in ihr bald zu großer Geschicklichkeit.

Man gewähre den Soldaten bei den Übungen doch Erleichterung! Ist es nicht vorzuziehen, ruft General van der Smissen aus, den Soldaten daran zu gewöhnen, unter allen Umständen mit festem Schritte, sicherem Blick, erhobenem Kopf der Gefahr entgegen zu gehen, auf daß er sie verachte und nicht fürchte?

Im Felde gibt es der „Drückeberger“ schon genug, man braucht sie im Frieden nicht erst heran.

zuziehen. Das ewige Rufen nach Decken, daß Strafen, wenn der Soldat sich nicht deckt, leistet dem jedem Menschen innenwohnenden Instinkt der Furcht unwillkürlich Vorschub und thut dem durch die militärische Erziehung geweckten Elan Abbruch. Im Kriege könnte das auf dem Manöverplatze sorgfältig geübte Decken möglicherweise die bedenklichsten Folgen haben.

J. v. S.

## U n s l a n d.

Deutschland. (Aenderungen im Ingenieurwesen.) Durch Kabinettsordre vom 3. August d. J. sind folgende Aenderungen im Ingenieurwesen beschlossen worden:

1) An der Spitze des gesammten Ingenieurwesens einschließlich der Militärtelegraphie steht der Chef des Ingenieur- und Pionnierkorps und Generalinspektor der Festungen. Demselben sind direkt unterstellt: das Ingenieurkomite, die Inspektion der Militärtelegraphie, die 1. bis 4. Ingenieurinspektion, die 1. und 2. Pionnierinspektion.

2) Die Ingenieurinspektoren leiten in dem bisherigen Umfange den Ingenieurdienstbetrieb in den Festungen ihres Bereiches. Ihnen sind die Festungsinspektionen mit der Maßgabe unterstellt, daß vorläufig der 1. Ingenieurinspektion die 9. Festungsinpektion mit dem Sitz in Thorn und der 3. Ingenieurinspektion die 10. Festungsinpektion, in Straßburg im Elsaß garnisonstrend, hinzutritt. Der Geschäftsbereich der beiden Pionnierinspektionen ist folgendermaßen begrenzt: a) 1. Pionnierinspektion — Berlin. Zu ihr gehören das Garde-Pionnierbataillon, ostpreußisches Pionnierbataillon Nr. 1, pommersches Nr. 2, brandenburgisches Nr. 3, magdeburgisches Nr. 4, niederschlesisches Nr. 5, schlesisches Nr. 6 schleswig-holsteinisches Nr. 9; b) 2. Pionnierinspektion — Mainz. Zu derselben rechnen das westphälische Pionnierbataillon Nr. 7, rheinisches Nr. 8, hannoversches Nr. 10, hessisches Nr. 11, badisches Nr. 14 und die Pionnierbataillone Nr. 15 und 16.

3) Die Kommandeure der Pionnierbataillone sind bezüglich der Ergänzung der Offiziere und Ausbildung ihrer Bataillone selbstständig und erhalten alle Rechte und Pflichten der Kommandeure selbstständiger Bataillone.

4) Die sämmtlichen Offiziere des Ingenieurs und Pionnierkorps werden eingeteilt in vier Offizierkorps der vier Ingenieurinspektionen und 15 Offizierkorps der 15 Pionnierbataillone. Erstere tragen die römische Nr. I. bis IV., letztere in arabischen Ziffern die Nummern ihres Bataillons. Stabsoffiziere, Hauptleute und Leutnants, welche außerhalb des Staats dieser Korps verwendet werden, sind à la suite einer Ingenieurinspektion oder eines Pionnierbataillons zu führen.

Aus dieser Kabinettsordre ist als wichtigstes Moment zunächst deutlich erkennbar die scharfe Trennung zwischen Ingenieurinspektionen und Pionnierinspektionen. Waren bisher einer Ingenieurinspektion je eine Pionnierinspektion, d. h. eine Anzahl Bataillone und zwei Festungsinpektionen, d. h. mehrere feste Plätze, unterstellt, so hat die Zusammenfassung von Feldtruppenkommandos und fortifikatorischen Angelegenheiten in einer Hand nunmehr aufgehört. Es erstreckt sich diese Maßregel auf die Auseinandersetzung der Offizierkorps, welche fortan sich auch äußerlich durch andere Nummerabzahlen — römische resp. arabische Zahlen — unterscheiden werden. Mehrfach war in militärischen Fachschriften, wie in der Tagespresse auf diese Wanlung als bevorstehend und nothwendig hingedeutet worden, wobei betont wurde, daß es sich um eine ähnliche Trennung handle, wie solche seiner Zeit in der Artillerie durchgeführt worden ist, als die Offiziere der Füsilierartillerie lediglich für das Festungs- und Belagerungswesen, die der Feldartillerie für den Dienst im Felde bestimmt wurden.

Es ist ferner bemerkenswert, daß, während bisher nur acht Festungsinpektionen existirten, nunmehr eine neunte und zehnte erクト worden ist: die neunte, mit ihrem Sitz in Thorn, ist vorläufig der ersten, die zehnte, mit ihrem Sitz in Straßburg i. E., der dritten Ingenieurinspektion zugethest worden. Für diese wird

es sich also auch um die Schaffung neuer Stäbe und Kommando-  
behörden handeln.

Was die personellen Kommandoverhältnisse betrifft, so wird  
nach der vom Kriegsminister publizierten Ordre über die Besetzung  
der Stellen noch eine besondere Bestimmung ergehen. Jedenfalls  
ist durch die so erfolgte Neuorganisation im Ingenieurwesen einem  
führlbar gewesenen Bedürfnis Genüge geschehen, und dem aus  
der Infanteriewaffe hervorgegangenen jetzigen Chef des Ingénieurs  
und Pionnierkorps und Generalinspekteur der Festungen, General-  
leutnant v. Brandenstein, war es vorbehalten, diesen wichtigen  
und folgerelichen Schritt durchzuführen zu helfen.

**Deutschland.** (Neue Exerzitien.) Seit einigen Tagen  
machen die Soldaten des 48. Infanterieregiments zu Küstrin im  
Drillanzuge mit gerolltem Mantel, an dem das Kochgeshürz  
befestigt ist, und am Riemer über die Schulter hängendem Ges-  
wehr kompanieweise Übungen im Ueberstiegen von Festungs-  
mauern. Dieselben werden am neuen Werk ausgeführt, indem  
die Soldaten lange Leitern an Stricken herbeischleppen und  
mittels derselben mit großer Geschwindigkeit in die Wallgräben  
hinaufsteigen und auf der anderen Seite an der steilen Mauer wieder  
hinaufsteigen. (A. u. M. B.)

— (Militär-Schießschule.) Die Militär-Schießschule  
in Spandau benutzt augenblicklich tote Pferde zur Feststellung  
der Ursachen von Verwundungen, die den Eindruck machen, als  
führten sie von Explosionsgeschossen her. Durch verschiedene  
Untersuchungen hat man nämlich festgestellt, daß es ganz auf die  
Kraft des Geschosses ankommt, wie die Verwundung aussieht.  
Ein in entsprechender Entfernung abgefeuertes Geschoss, das mit  
voller Kraft einschlägt, erzeugt eine kanalartige Wunde und  
schlägt durch. Gerade die abgeschwächten Geschosse sind es, die in  
dem Körper die schwersten Verwundungen erzeugen, und zwar  
durch den hydraulischen Druck, den sie in den Körperhöhlen nach  
allen Seiten hin ausüben. Dies festzustellen, beabsichtigen die  
oben erwähnten Proben; man schießt mit den verschiedensten Ge-  
schossen und Schußwaffen in verschiedenster Entfernung auf die  
Pferdekörper und untersucht sofort die Wirkung jedes Geschosses.  
Auf diese Weise hat man bereits manche neue schärfsten Werthe Er-  
fahrung gewonnen. (M. B.)

— **Österreich.** (Abschaffung der Blouse.) Nachdem  
bereits zu Anfang 1885 für die k. k. Dragoner und Ulanen die  
Abschaffung der Blouse befohlen und an deren Stelle die Ein-  
führung eines mit Schaffell gefütterten Pelzrocks, bezw. einer  
Pelzulanka, angeordnet worden, ist diese Maßregel jetzt auch auf die  
österreichische Landwehrkavallerie ausgedehnt worden. Die  
Landwehr-Dragonen und Ulanen werden demzufolge den Pelz-  
rock, bezw. die Pelzulanka, der Linie anlegen; die kroatischen  
berittenen Schützen erhalten einen hechtgrauen, die berittenen  
Landesschützen in Tirol und Vorarlberg einen dunkelbraunen  
Pelzrock. (M. Wbl.)

**Frankreich.** (Ausrüstungskosten des Mannes.) Aus  
den Detailberechnungen des Kriegsbudgets geht hervor, daß sich  
die jährlichen Kosten der Bekleidung und Ausrüstung eines Mannes  
der verschiedenen Waffengattungen folgendermaßen bezeichnen:  
Infanterie 49,06 Franken, Fußjäger 35,89, Huaven 42,88,  
Husaren 51,60, afrikanische Jäger 53,64, Fußartillerie 44,81,  
fahrende Artillerie 57,98, Genie 49,10, Train 53,08 Franken.

### B e r s h i e d e n e s .

— (Der Krupp'sche Schießplatz bei Meppen.) Vor  
mehreren Jahren wurde von Krupp aus Essen ein sehr großes  
Gelände, etwa  $\frac{1}{2}$  Stunde östlich von Meppen, angekauft und zum

Schießplatz eingerichtet, auf dem die ersten Schießversuche mit  
den in der Fabrik in Essen angefertigten Kanonen abgehalten  
werden sollen. Vom Bahnhofe Meppen führt ein besonderer  
Schienenstrang dahin, ebenso eine besondere Telegraphenleitung.  
Den Schießplatz von Anfang bis zu Ende zu begehen, bedarf  
man 5—6 Stunden. Zunächst befindet sich auf demselben ein  
großes Gebäude, die sogenannte Halle, in welcher ein Thell der  
vorhandenen Geschüze, sowie die erforderlichen Geschosse aufbewahrt  
werden. Links auf dem Platz sind Wohnungen für einzelne Beamte, als Platzmeister u. s. w., und die Restaurationsgebäude errichtet. Dann folgt der eigentliche Schießstand, d. h.  
der Platz, wo die gerade in Gebrauch genommenen Geschüze  
stehen und abgefeuert werden. Zu beiden Seiten des Schieß-  
standes befindet sich ein aus Holz angefertigter Beobachtungsturm,  
auf dem 15—20 Personen Raum haben. Außer einem in un-  
mittelbarer Nähe des Schießstandes befindlichen kleinen Bau, der  
thells wohl als Werkstatt für kleinere Ausbesserungen, theils als  
Lagerraum für einzelne Geschosse u. s. w. dient, sind noch zwei  
Pulvermagazine auf dem Schießplatz vorhanden. In dem einen  
derselben (kleinen) wird der Tagesvorrath, in dem anderen (großen)  
der gesammte Vorrath aufbewahrt. Das große Pulvermagazin  
liegt in einiger Entfernung vom Schießplatz und ist auf allen  
Seiten von Wasser umgeben. Alle paar Jahre finden große  
sogenannte internationale Probeschüsse hier statt, an denen Offi-  
ziere vieler europäischer und außereuropäischer Länder teilnehmen.  
Die gewöhnlichen Schießversuche werden fast jede Woche vorge-  
nommen; auch diesen Versuchen wohnen nicht selten auswärtige  
Gäste bei. Für die Stadt Meppen hat der Krupp'sche Schieß-  
stand manchen Vortheil; finden doch täglich 25 Arbeiter auf  
demselben lohnende Beschäftigung. (M. B.)

### B i b l i o g r a p h i e .

#### G e i n g e g a n g e n e W e r k e .

89. **Schweiz.** Statist. 62. Heft. Resultate der ärztl. Rekrutens-  
untersuchung im Herbst 1884. Herausgegeben vom sta-  
tistischen Bureau des eidgen. Departements des Innern in  
Bern. 4°. 31 S. Südtirol, Verlag von Orell Füssli u. Cie.
90. **Brochures militaires.** Brüssel und Leipzig, Librairie  
militaire C. Muquardt.
24. **Delfosse,** Des pointes et des patrouilles.
25. **Mahien,** Chronométrie électro-balistique.
26. **Flamache,** Etude succincte du comparateur-régulateur A. et V. Flamache pour la vérification  
des chronographes balistique.
27. **Deroubaix,** L'Angleterre et la Russie en Orient.
91. Abbildungen vorzüglicher Pferderassen, gezeichnet von Emil  
Volkers, Text von G. Schwarzenacker und W. Zipperlen.  
IV. Auflage. 40. Efig. 2—7. Stuttgart, Schmidhardt u.  
Ebner. Das Werk erscheint in 17 Lieferungen à Gr. 1. 35.

### G e w ü n s c h t .

Behufs Erprobung einer neuen Waffe wünscht man  
mit einem tüchtigen, mit technischen Kenntnissen ver-  
sehenen Fachmann, am liebsten einem schweizerischen  
Offizier in Correspondenz zu treten. Gefl. Offerten bittet  
man an die Annoneen-Expedition von

**Rudolf Mosse in Zürich**  
unter Chiffre L 836 zu richten. (M 1600 Z)

